

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 10 (1901)
Heft: 8

Rubrik: Theater : Repertoire vom 24. Februar bis 3. März 1901

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

größertes Etablissement die ungeheure Menge der Touristen nicht mehr bewältigen konnte und Privathäuser in der ganzen Stadt sogenannte „Parkgäste“ beherbergten!

Als einsamer Pionier des Fremdenverkehrs kam Alex. Béha im Jahre 1854 nach Lugano und heute nach 46 Jahren unerermüden Schaffens kann er auf die stattliche Schar von über 30 Hotels und Pensionen blicken deren Besitzer der von ihm gebrochenen Bahn gefolgt sind. Kein Dampfisch durchgeführte die blauen Fluten des Ceresio, kein Bahnzug brauste durch die sonnige Landschaft, als er mit Mut und Vertrauen sein Haus in Lugano eröffnete.

Alex. Béha kann mit stolzer Befriedigung sagen: „I am a self made man!“

Möge dem achtzigjährigen Veteran noch manches Jahr des Glücks und der Freude beschieden sein.

Sandor von Lais.

A qui se fier?

C'est un avis que nous sommes tentés d'adresser au conseil municipal de Cannes à propos de l'une de ses récentes délibérations accordant une subvention municipale de 300 Fr. à l'éditeur du journal „The Traveller“.

Le directeur de la feuille en question avait adressé, au mois de décembre dernier, une demande de subvention au conseil municipal; l'un des membres de ce conseil, M. M. Hurlier, appuya chaleureusement cette requête, en faisant remarquer, que ce journal faisait depuis plusieurs années, en faveur de la ville de Cannes, une réclame absolument désintéressée. A la suite de ces explications, la subvention fut votée.

Or, voici „The Riviera Gazette“ qui déclare que „The Traveller“ a été fondé au mois de juillet 1900, et n'aurait pas atteint, par conséquent, l'âge de 6 mois au moment où la demande fut présentée. Elle ajoute, qu'essentiellement, pour une feuille de réclame, est de savoir si elle a des lecteurs; or, la maison Cook et Son étant chargée de l'expédition du „Traveller“, il eût été facile de se renseigner à cette source.

„The Riviera Gazette“ insinue que le résultat de cette enquête eût pu exciter, sur la délibération du conseil municipal, une influence absolument opposée.

C'est un avis que nous partageons, et il nous semble que le conseil municipal a créé là un précédent qui pourrait finir par lui causer des ennuis; car il s'agit, dans le cas particulier, d'une entreprise purement privée (la raison sociale est George News Ltd.) dans laquelle le désintéressement tant vanté à supposer même qu'il existe, joue assurément un rôle fort secondaire.

Kleine Chronik

(Mitteilungen für die Kleine Chronik werden stets mit Dank entgegengenommen.)

Wien. † In hier verstarb im Alter von 53 Jahren Herr Anton Drexler, Besitzer des Hotels de France.

Interlaken. Die Gemeinde beschloss an das Unternehmen der Jungfrauahn einen Betrag von 20,000 Fr. in Aktien zu zeichnen.

Kissingen. Der Hotel Preussischer Hof kaufte für 205,000 M. Herr Gottfr. Bender, Oberkellner des Hotel zum Goldenen Adler in Nürnberg.

St. Gallen. Das Bad Sämtlichlich kaufte für 150,000 Fr., einsch. Inventar, der Bierbrauer Herr Anton Walz aus Saulgau in Württemberg.

Engelberg. Das „Hotel des Alpes“ (Alpenhof) ging an der zweiten Konkurssteigerung um die Summe von 88,000 Fr. an Hrn. Ed. Cattani zum „Titlis“ über.

Der Norddeutsche Lloyd beförderte im Jahre 1900 von europäischen Häfen nach New-York 140,899 Passagiere, somit von allen transatlantischen Dampfer-Gesellschaften weitaus die grösste Anzahl.

Strassburg. Der Neubau des Hotel Rotas Haus (Eigentümer Herr J. F. Walter) geht seiner Vollendung entgegen und die Eröffnung wird voraussichtlich im Mai d. J. stattfinden.

Wiesbaden. Die Generalversammlung des Augusta Victoria-Bad und Hotel Kaiserhof beschloss die Verteilung von 4 1/2% Dividende gegen 5% im Vorjahr.

Stuttgart. Das ehemalige Reichsach'sche Anwesen ging für 350,000 M. in den Besitz des früheren Restaurateurs Herrn Dürr und soll unter Aufbau eines Stockwerkes zu einem Hotel bürgerlicher Art eingerichtet werden.

Deutschland. Die Reichstagskommission für das Schaumweinsteuer-Gesetz hat am 20. d. den Beschluss gefasst, den Obst-Schaumwein mit 10 Pf. die Flasche und alle übrigen mit 50 Pf. die Flasche zu besteuern.

Drahtseilbahn Faulensee-Aeschi-Heustrich. Bei den zuständigen Behörden ist von Herrn Schlossermeister Winkler und Mithilfe in Thun ein Konzessionsgesuch zum Bau und Betrieb einer Drahtseilbahn Faulensee-Aeschi und Aeschi-Heustrich eingereicht worden.

Montreux. Le Syndicat des Intérêts de Montreux prépare un nouveau guide de Montreux; les épreuves qui viennent de lui être soumises font augurer d'un guide, rédigé avec le plus grand soin et très richement illustré. Ce guide sera traduit en anglais et en allemand et distribué à bon escoient.

Basel. Am 23. Januar ist das neu erstellte, am Rhein gelegene Hotel Bauer eröffnet worden. Dasselbe enthält 32 Zimmer mit 48 Betten, elektr. Licht, Personenaufzug, Centralheizung etc. Den Betrieb hat, wie schon gemeldet, Herr J. Wick, bisher Direktor des Hotel Storchen, auf eigene Rechnung übernommen.

Meiringen. Der nunmehrige Besitzer des Kurhauses Rosenlauf an der Route der grossen Scheidegg, Herr C. Brog, gedenkt auf dem unvergleichlich schönen Plateau der Alp „Geschwandmahd“ einen Hotelbau zu errichten; die Unterhandlungen betreffend Platz sind mit der Alpenossenschaft bereits abgeschlossen.

In Saint Louis, Nordamerika, werden die elektrisch betriebenen Straßenwagen mit Telefonen versehen, die von den Passagieren unentgeltlich benutzt werden können. Die Leitung steht mit der unterirdischen Stromzuführung in Verbindung und bleibt auf diesem Wege in beständigem Kontakt mit der Centralleitung.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 2. bis 8. Februar 1901: Deutsche 907, Engländer 645, Schweizer 338, Franzosen 173, Holländer 167, Belgier 80, Russen 209, Oesterreicher 55, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 129, Dänen, Schweden, Norweger 22, Amerikaner 50, Angehörige anderer Nationalitäten 5. Total 3781. Darunter waren 95 Passanten.

Saison-Chronik. Im Hochsommer soll künftig ein Saisonzug Frankfurt-Schweizengen-Karlsruhe-Luzern und zurück mit möglichst wenigen Aufenthaltsworten zur Einführung gelangen und zwar schon in diesem Jahre. Der Zug wird aber nur während der Hochsaison, etwa 6-7 Wochen, verkehren und dient vornehmlich zur Entlastung der übrigen Schnellzüge.

Mindestens 1300 neue Briefmarken werden durch den Thronwechsel in England erforderlich, da ausser England selbst noch 64 Staaten und Kolonien das Bild der Königin Viktoria in den Marken führen und für jedes Land kaum weniger als 30 Marken zu rechnen sind. Da in letzter Zeit ausser Deutschland auch Oesterreich-Ungarn, Spanien, Italien, Frankreich und die Niederlande neue Marken eingeführt worden, so ist für die Sammler eine goldene Zeit angebrochen.

Ne vous y fiez pas. La lettre suivante a été adressée à plusieurs hôteliers suisses: „Ayant en le malheur de perdre mon mari y a quelque temps j'ai hérité de lui d'une propriété plantée en vignes située à St-Emilion et d'un clos situé à Sauternes qui me donnent d'excellents vins blancs. Afin de faire face aux nombreuses dépenses occasionnées par la longue maladie de mon mari j'ai dû gréver ces biens d'une somme relativement minime et me suis adressée pour cela à une personne que je croyais honnête. Elle veut maintenant abuser de ma triste situation et me menace de me faire exproprier. Je n'ai pas à vous faire l'éloge de la qualité de mes deux vins dont la finesse est universellement connue. Ayant en chah un parti de ma récolte de 1897 et toute celle de 1898 elle m'a offert de me les acheter mais à un prix tellement dérisoire qu'en acceptant ce serait ma ruine et celle de mes trois jeunes enfants. Un ami de la famille qui habite à Pessac où je me suis retirée près de ma mère m'a donné votre adresse me faisant espérer que vous m'aideriez en cette malheureuse circonstance tout en me faisant valoir les avantages que j'obtiens en vendant moi-même directement mes vins. Sur ses conseils je me décide à vous écrire pour vous offrir mes vins rouges de mon domaine de Marbusset St-Emilion que je vous céderai à 150 francs la barrique de 228 litres, mes vins blancs de Sauternes à 160 francs. Ne faites pas, croyez-moi, de m'en commander une ou plusieurs barriques vous garantissant que tout en faisant une bonne action vous profitez d'une occasion qui ne se présente pas tous les jours. De plus et afin de vous prouver ma reconnaissance je j'indrai à votre commande une caisse de 6 bouteilles de vin blanc ou rouge vieux ce qui vous permettra de vous rendre compte de ce que deviennent ces vins en vieillissant en bouteilles. Veuillez je vous supplie me répondre sans retard et croire Monsieur aux sentiments dévoués de votre humble servante Mlle Plassot, Villa Hélène à Pessac (Gironde).“

„Vous ne trouverez nulle part de vin authentique comme le mien de St-Emilion ou de Sauternes à moins de 250 frs. la barrique. J'ai également 340 bouteilles de vin rouge et 115 de vin blanc de ma récolte de 1894 que je vous céderai à 2.40 l'un que vous valent réellement 4.50 au moins. Afin que vous soyez à couvert et assuré contre des surprises désagréables je m'engage à reprendre la marchandise si elle ne répond pas aux passages formulés plus haut. Si avant la commande vous désirez un échantillon je vous l'adresserai en double. Au besoin je pourrai vous donner l'adresse de personnes très honorables habitant votre pays. C'est sous les auspices de Mad. veuve Boucheries que je me suis permis de vous adresser cette lettre.“

Note de la réd. Cette lettre est accompagnée d'une carte de recommandation de l'Abbé Alfred de Bity, ce qui ne nous empêche pas de répéter: Ne vous y fiez pas.

Vertragsbruch:

Althaus, Emma, Office-Gouvernante, von Thun 19
Baderseher, F., Portier, von Lauperswil 32
Baschongga, Georg, Portier, von Ems (Graub.) 22
Bertl, Emil, Portier, von Deitingen 23
Besse, Josef, Chef de cuisine 24
Bohner-Knutti, Kaffee-Köchin, von Interlaken 20
Braun, Jean, Zimmerkellner, von Mittelhausen 23
Brigger, Gottlieb, Portier, von Frutigen 23
Bucher, Gottlieb, Etageportier 7
Buser, J., Portier, von Basel 9
Engler, Amalie, Köchin, von Britzingen 24
Grossmann, Emma, Kellnerin, von Blumenstein 22
Hagemmacker, J., Sekretär-Kassier, von Zürich 21
Hess, Verena, Glätlerin, von Davos 20
Ingold, Julie, Kellnerin, von Herzogenbuchsee 32
Kälin, Gertrud, Lingère 27
Kämpfer, Emma, Saalcochter, von Langenthal 17
Kallmich, Wilhelm, Kellner, von Garlitz 22
Keller, Rosa, Buffetdame, von Zug 14
Laubheimer, Cenze, Köchin, aus Württemberg 44
Luginbühl, Lina, von Aeschli-Längelboden 21
Maucher, J., Kellner, von Laufheim 32
Meurli, John, Entremetteur, von Genf 24
Moberg, Kellner, aus Schweden 29
Nager, Esther, Kellnerin, von Hospenthal 34
Rinderknecht, Wilhelm, Portier, von Hoggan 19
Rinner, Aloisia, Köchin, von Latsch (Tirol) 21
Rüchli, A. Chef, von Stutzingen 21
Schaad, Ch., Zimmerkellner 39
Schreiner, Walter, von Bärzen 10
Sieber, Marie, Serviertochter, von Aetingen 30
Thoma, Albert, Concierge, von Forchheim 45
Tschisch, Anton, Küchenchef, von Gränematt 28
Ubersax, Hans, Saalkellner, von Bern 27
Vogt, Johann, Portier, von Freienwil 39
Wey, Marie, Köchin, von Obernau 4
Widmer, Helene, Saalcochter, von Langnau 39
Wilt, Wilhelm, Koch, von Ravensburg 20
West, Josef, Hausknecht, von Bären 39

Zeugnisfälschung:

Coudet, Emil, Portier und Kellner 35
Thull, Marie, Saalcochter, von Mals 26
Walt, Jacques, Casseroller, von Zug 29
Wehrle, Ernst, Etageportier, von Konstanz 17

Andere Vergehen:

Beeler, Karl, Etageportier, von Arth 4
Beugger, Bertha, Zimmermädchen, von Hallau 26
Bösi, Franz, Etageportier, aus Graubünden 4
Däscher, Jakob, Etageportier 32
Dörig, E., Kellermeister 52
Johannes, Alfred, Sekretär 1
Obriest, Ferd., Etageportier, von Mägen 4
Schuster, Anna, Kellnerin, A. Neu-Im 20
Theiler, Anna, Zimmermädchen, von Kriens 39
Vivian, Louis, Etageportier 22
Wenger, Paul, Koch 20

Briefkasten.

Angenehm Mitteilung geworden, bitten wir gerne Notiz davon genommen. Holen Sie das Versäumte nach. Warum anonym?

E. F. in L. Wir halten die in London erscheinende Zeitschrift „The Traveller“ als für ein junges Unternehmen, als das ihm eine hohe Bedeutung, als Reklamorgan beigegeben werden könnte; dass ein berühmter Pariser Hotelier sich zu einer eigenhändigen Empfehlung des betr. Blattes „herbeigelassen“, ändert an unserer Ueberzeugung nichts, sondern es führt uns diese Thatfache nur zu sonderbaren Schlussfolgerungen, die wir aber hier nicht näher erörtern wollen.

An die Redaktion des „Gastwirt“. Sie haben gewiss schon zu wiederholten Malen die Wahrscheinlichkeit gemacht, dass gegen die missliebliche Beziehung „Fremdenindustrie“ für Fremdenverkehr Krieg geführt wird, nicht nur von der Fachpresse, sondern auch von den Tagesblättern. In Ihrer letzten Nummer finden wir in dem Artikel betr. das Pariser Tarifgesetz das ominöse Ausdrück wiederum verzeichnet und zwar aus ihrer eigenen Feder fliessend. Wenn es auch schwer halten wird, denselben ganz auszurotten, so sollte doch wenigstens die Fachpresse in dieser Beziehung einig und konsequent sein.

Mehrfach geäußerten Wünschen entsprechend, lassen wir hier die gesamte Liste der seit Neujahr 1900 bis Ende Februar 1901 veröffentlichten Angestellten folgen:

Theater.

Repertoire vom 24. Februar bis 3. März 1901.

Stadt-Theater in Zürich: Sonntag, nachmittags, *Der Trompeter von Säckingen*; Abends, *Im weissen Ross* und *Als ich wiederkam*. Montag, *Der Waffenschied v. Worms*. Mittwoch, *Die Puppe*. Donnerstag, *Die Meistersinger von Nürnberg*. Freitag, *Wenn wir Toten erwachen*. Samstag, *Nacht der Finsternis*. Sonntag, nachm., *Viel Lärm um Nichts*; Abends *Der Obersteiger*.

Corso-Theater in Zürich. Täglich abends 8 Uhr Variété-Vorstellung ersten Ranges. Sonntags 8 1/2 Uhr und 8 Uhr. Am 1. und 16. jeden Monats vollständig neues Programm.

Hiezu als Beilage: **Offertenblatt der „Hôtel-Revue.“**

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Auberl.

Damast-Seiden-Robe

Fr. 20.40

Nur acht, wenn direkt von mir bezogen.

G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.

A VENDRE

Hôtel et Etablissement thermal

à Acquarossa

Canton du Tessin (Suisse). Grande maison avec clientèle choisie. Peu éloignée de la ligne du Gothard, à 600 mètres au-dessus de la mer; saison du mai à la fin de septembre.

Pour informations s'adresser à Mr. Jos. Martinoli, Ingénieur à Bellinzona. 1157

Hotelier

Dreissiger, unverheiratet, Mitbesitzer zweier erstklassigen Hotels in Italien und alleiniger Leiter eines derselben (Wintergeschäfte)

sucht

um den Sommer nicht untätig zuzubringen, passende Beschäftigung während einiger Wochen oder Monate, als Direktor oder Stütze des Prinzipals, in Hotel ersten Ranges, am liebsten in der Schweiz.

Offerten an die Expedition des Blattes unter Chiffre H 1177 R.

Herdfabrik und Eisengieserei

H. Koloseus, Aschaffenburg

kgl. bayer. Hoflieferant

Spezialität: Hotel- und Restaurationsherde

mit oder ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen Koch-, Back-, Dampf-, Warm- und Spülapparate

Hotels, Restaurants, Cafés etc.

Illustr. Kataloge kostenfrei.

Letzte Auszeichnung: Goldene Medaille Frankfurter Kochkunstausstellung 1900.

Das Plazierungs-Bureau

des

Heim's für männliche Hotelangestellte

ZÜRICH

Schipfe No. 25 (Neue Verwaltung)

empfiehlt und sucht gutempfohlenes Hotelpersonal. 1189

Erhältlich überall in Mineralwasserhdlg., Apotheken, Hotels, Restaurants, etc.

Passagier Tafelwasser.

ist das beste diätetische Erfrischungsgetränk.

Hotel-Verkauf.

In Folge Uebersiedlung nach Deutschland ist das

Hotel und Pension Scholl

in Ragaz

mit sämtlichem Zubehör, neuer Omnibus, sowie eleganter neuer Landauer, Fahrgelände nach Pfäfers (Schlucht), für den Preis von Fr. 180,000 sofort oder auch später

zu verkaufen.

Nähere Auskunft erteilt Frau Wwe. Scholl, Besitzerin und Herr Karl Dittelbach, Kaufmann, in Hildburghausen (Thüringen). 1168

Directeur-Gérant

ayant dirigé établissement de 1^{er} ordre.

CHERCHE

avec sa femme, une position analogue. Très bonnes références. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre H 1209 R.

Ad. Bucher, 44 Hertensteinstr. Luzern

Spezialfabrikation in Korbmöbeln

für Vestibüls, Verandas und Zimmerausstattungen in allen Ausführungen.

1059

Grosse Musterauswahl!

Nur solide Ware * * * * *

* * * * * Mässige Preise

Katalog und Photographien zu * * * * * Diensten. * * * * *

LUGANO.

Preiswürdig zu verkaufen eine gutgehende

HOTEL-PENSION.

Antritt 1. Mai.

Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 1212 R.

Vins fins de Neuchâtel

SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel

EXPOSITIONS UNIVERSELLES, INTERNATIONALES ET NATIONALES

MEMBRE DU SYNDICAT NEUCHÂTELAIS DES ENCAVEURS

CHATELAIN, F. A. R. P. N. O. S. A. N. O. S. A. N. O. S. A. N. O. S.

Marque des hôtels de premier ordre.

Dépot à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.

Dépot à Londres: J. & R. McCracken, 98 Queen Street City E.C.

Maison fondée en 1786.

Déposé.